

**ARANDA DE DUERO. 18 DE MARZO 2024**

**AÑO 20 - Nº 23**

**La Cepa de Oro**  
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA  
 COCINA CASERA  
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon  
 kids  
 Moda niñas/os  
 de 1 mes a 16 años.  
 Plaza Mayor, 9 Aranda



*Cristina Moreno*  
 JOYERÍA y RELOJERÍA  
 C/ Burgo de Osma, 54  
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)  
 Tlfs.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

**ROUTE**  
 AMERICAN DINNER  
**AUTÉNTICO  
 SABOR  
 AMERICANO**  
  
 PLAZA IARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA  
 REPARTO A DOMICILIO  
 T. 682 30 69 65

**Integral ARANDA**  
 INGENIEROS FISCAL, LABORAL, CONTABLES  
 ADMINISTRADORES, ASESORES DE EMPRESAS  
 Postas: 14 - bajo • Apto. Correos: 21  
 Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33  
 ARANDA DE DUERO

**BLONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA  
 JORNADA 23**

CIUDAD REAL	27-18	ANTEQUERA
ALICANTE	25-21	GUADALAJARA
MALLORCA	24-23	OVIEDO
IBIZA	20-20	AT. NOVÁS
ALCOBENDAS	29-29	BURGOS
<b>TUBOS ARANDA</b>	<b>28-22</b>	<b>BARCELONA B</b>
MÁLAGA	29-28	BM. CISNE
ZAMORA	29-29	AGUSTINOS

**CLASIFICACIÓN** (\* 1 PARTIDO MENOS)

1. GUADALAJARA.....	35	9. BM. CISNE* .....	23
2. BURGOS.....	34	10. ALCOBENDAS .....	20
3. CIUDAD REAL.....	33	11. AGUSTINOS .....	20
4. BARCELONA B ....	32	12. OVIEDO* .....	19
5. ALICANTE.....	24	13. AT. NOVÁS .....	18
6. TUBOS ARANDA.....	24	14. IBIZA .....	18
7. MÁLAGA.....	24	15. MALLORCA .....	11
8. ANTEQUERA .....	24	16. ZAMORA.....	7

**PRÓXIMA JORNADA - 23\* Y 24 MARZO**

GUADALAJARA - ANTEQUERA *	BARCELONA B - ALCOBENDAS *
OVIEDO - ALICANTE *	BM. CISNE - TUBOS ARANDA *
AT. NOVÁS - MALLORCA *	AGUSTINOS - MÁLAGA *
BURGOS - IBIZA	ZAMORA - CIUDAD REAL

**OPTICALJA DELTA**  
 2x1 EN LENTAS COMPARA LAS PROMOCIONES  
 CENTRO AUDITIVO  
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA  
 Tel. y Fax 947 05 87 01  
 www.opticaldelta.com

**CARLIN**  
 Líderes en Papelería  
 REGALOS  
 MÁS DE 300  
 MOCHILAS  
 EN EXPOSICIÓN  
 TODO PARA LA OFICINA  
 REPARTO GRATUITO  
 PARA TODA LA RIBERA  
 947508202  
 carliaranda3@hotmail.com  
 Calle San Antonio, 8

**falafa** NUEVO PEUGEOT 208 IRRESISTIBLE Y DIVERTIDO DE CONDUCIR

Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Mesón Restaurante



**El Cordero**

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3

TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

# CAFE - BAR LA UNIVERSAL 2010

Plaza San Antonio

**Cantero**  
FOTÓGRAFOS

Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89

ARANDA DE DUERO

**Bar EL FERAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO



**La hora**  
RELOJERÍA  
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82  
C/ Isilla, 11  
ARANDA



TLF. 947 50 78 91

IMESA@IMESA.ES  
WWW.IMESA.ES

**imart.es**

diseño de páginas web



**Limpiezas DE LA ROCA**  
LIMPIEZAS DE TODO TIPO  
COMUNIDADES - VIVIENDAS - OFICINAS  
COLEGIOS - FIN DE OBRA - ETC...

Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MOVIL 676 07 66 48

## FUTBOL-SALA ARANDA - COPA 2024

### JORNADA 2 (RECINTO FERIAL)

ISAÍAS LENS - 6 LA VILLA IMPROVEFIT-10

MAVIC RIBERINFO - 4 BARBECHO ANGUIX - 5

THE BEST - 0 REVILLANO F.C. - 6

LA HORA JOLUGA - 7 IMESA - 2

### COPA - Jª 3 - L-18 Y J-21

REVILLANO F.C. - LA VILLA-IMPROVEFIT B-L-19:30

IMESA - BARBECHO ANGUIX A-L-20:30

THE BEST - ISAÍAS-LENS B-J-19:30

R. LA HORA-JOLUGA - MAVIC-RIBERINFO A-J-20:30

## CLASIFICACIÓN

### GRUPO A

1. LA HORA JOLUGA ... 4

2. BARBECHO ANGUIX ... 4

3. MAVIC RIBERINFO ... 3

4. IMESA ..... 0

## CLASIFICACIÓN

### GRUPO B

1. VILLA IMPROVEFIT... 6

2. REVILLANO F.C. . 6

3. ISAÍAS LENS..... 0

4. THE BEST ..... 0

## FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

### 2ª - GRUPO B1 - JORNADA 8

SANTIBÁÑEZ Z. - 3 HOYALES - 1

ARLANZÓN - 3 LA HORRA (NP) - 0

QUINTANILLA A. - DESCANSA - 0

### PRÓXIMA Jª (23ª Y 24 MARZO - 17:00)

QUINTANILLA DEL AGUA - ARLANZÓN\*

LA HORRA - SANTIBÁÑEZ ZARZAGUDA

### 2ª - GRUPO B3 - JORNADA 8

TORDOMAR - 2 CASTROJERIZ - 6

PUENTEDEY - 0 TORREGALINDO - 3

QUINTANILLA S. - DESCANSA - 0

### PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 17:00)

QUINTANILLA SOBRESIERRA - TORDOMAR

CASTROJERIZ - PUENTEDEY

### 2ª - GRUPO B5 - JORNADA 8

LLANO BUREBA - 1 GUADILLA V. - 0

PALACIOS S. - 2 PALACIOS B. - 4

SOTILLO - 0 ARANDILLA - 1

### PRÓXIMA Jª (23ª Y 24 MARZO - 17:00)

PALACIOS DE BENAVER - SOTILLO\*

PALACIOS SIERRA - LLANO DE BUREBA\*

ARANDILLA - GUADILLA DE VILLAMAR

### 2ª - GRUPO B6 - JORNADA 8

VILLALBA - 5 HUERTA REY - 1

PRADOLUENGO - 3 CASTRILLO M. - 2

CASTRILLO VAL - DESCANSA - 0

### PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 16:30)

HUERTA DE REY - CASTRILLO DE MURCIA

CASTRILLO DE MURCIA - VILLALBA

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. ARLANZÓN..... 13

2. HOYALES ..... 12

3. QUINTANILLA\* . 11

4. SANTIBÁÑEZ\* . 10

5. LA HORRA\* ..... 0

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. CASTROJERIZ\* . 18

2. TORREGALINDO\* . 13

3. PUENTEDEY\* ... 7

4. QUINTANILLA\*\* . 4

5. TORDOMAR ..... 2

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. PALACIOS B. ... 17

2. SOTILLO ..... 15

3. GUADILLA V.\* ... 10

4. LLANO B.\* ..... 7

5. PALACIOS S.\* ... 7

6. ARANDILLA\* ... 4

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. PRADOLUENGO . 18

2. CASTRILLO M\* . 9

3. CASTRILLO V.\* . 8

4. VILLALBA\* ..... 7

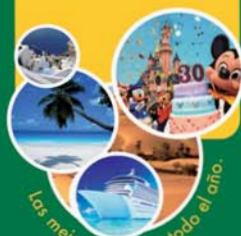
5. HUERTA REY ... 4

AGENCIA DE VIAJES

**ZAFIRO  
TOURS**

DICL 09-106

**ESPECIALISTAS  
EN  
VIAJES  
DE  
NOVIOS**



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46

Aranda de Duero

www.zafirotours.com

**RESTAURANTE  
NORTE**



Avda. Ferial, 12 • Tel. 696 29 12 15

ARANDA DE DUERO



**AUTOMOTOR J.R**  
TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tifs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

**Todo Natural**  
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS

TIENDA:  
 Calle Hospicio 1 - T. 947 09 41 83

TAMBIÉN VENTA EN:  
 Bar Centro Comercial Isilla  
 ARANDA DE DUERO




**GENERALI**  
 SEGUROS

Sergio Miranda  
 AGENTE EXCLUSIVO





C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46



HOZES DEL DURATON

**CANOA DURATON**



SAN MIGUEL DE BERNUI  
 Telf./ 663 221 663

**Jamari**  
 Cerveza Bar



**FÚTBOL  
 FÓRMULA 1  
 MOTO GP**

**VIERNES 22 MARZO  
 23:00 HORAS  
 MONÓLOGO  
 PATRI MUÑOZ  
 RESERVAS:  
 947 55 94 24**

f Bar Jamari  
 jamarificabar

MÁS DE 65 TORTILLAS RELLENAS  
 C/ PISUERGA, 3  
 ARANDA DE DUERO



**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOL Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A2 - JORNADA 8**

MELGAR F. - 2 HUERTA ARR. - 7  
 S. M.º CAMPO - 0 COVARRUBIAS - 1  
 QUEMADA - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 17:00)**  
 COVARRUBIAS - MELGAR FERNAMENTAL  
 QUEMADA - SANTA MARÍA DEL CAMPO

**1ª - GRUPO A4 - JORNADA 8**

GUMIEL IZÁN - 1 RUBENA - 1  
 VILLADIEGO - 0 VILLALBILLA B. - 7  
 SASAMÓN - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 17:00)**  
 RUBENA - VILLADIEGO  
 SASAMÓN - GUMIEL DE IZÁN

**1ª - GRUPO A5 - JORNADA 8**

VILLASUR H. - 2 LA PARTE B. - 2  
 MILAGROS - 1 VILLAGONZALO - 4  
 HACINAS - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23ª Y 24 MARZO - 17:00)**  
 VILLAGONZALO P. - VILLASUR HERREROS\*  
 HACINAS - MILAGROS

**Ribera Detail**  
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS

LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR  
 RESTAURACIÓN DE TECHOS  
 RESTAURACIÓN DE FAROS  
 PULIDO DE PINTURA  
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA

C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera\_detail

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A6 - JORNADA 8**

UBIENA - 2 SOTOPALACIOS - 2  
 ROA - 0 VILLALMANZO - 4  
 BARBADILLO M. - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 17:00)**  
 BARBADILLO DEL MERCADO - ROA  
 VILLALMANZO - UBIENA

**1ª - GRUPO A7 - JORNADA 8**

ARCOS LLANA - 2 MONASTERIO R. - 0  
 VILLARCAYO - 2 REVILLA CABR. - 0  
 BAÑOS - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23ª Y 24 MARZO - 17:00)**  
 MONASTERIO DE RODILLA - VILLARCAYO\*  
 BAÑOS - ARCOS DE LA LLANA

**1ª - GRUPO A8 - JORNADA 8**

SOLARANA - 1 POZA DE LA SAL - 5  
 LERMA - 1 FUENTESPINA - 2  
 ESTEPAR - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (23 MARZO - 17:00)**  
 ESTEPAR - SOLARANA  
 POZA DE LA SAL - LERMA

NEUMÁTICOS  
**JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola

Todas las marcas  
 MICHELIN, PIRELLI,  
 DUNLOP, FIRESTONE ...

Polígono Industrial Allenduro  
 C/ Constantín - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68

**CONFORT**  
 auto

Hnos. Cuñado Esteban  
 FRUTAS Y VERDURAS  
 DE CALIDAD

SERVICIO  
 INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**Bar Velero**

Frete al Polideportivo  
 Príncipe de Asturias

PESCADERÍA

**Charo**

"PRODUCTOS DE  
 ELABORACION PROPIA"

Tel. 947 04 83 38  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA

**CARNICERÍA  
 CHARCUTERÍA  
 OSCAR**

ESPECIALIDAD EN  
 TERNERA GALLEGA

Tel.: 947 51 09 73  
 C/ San Francisco, 36 • ARANDA DE DUERO

Automóviles

**BECAUTO**  
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER  
DE  
FURGONETAS**

**947 50 33 93**

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allenduedero  
ARANDA DE DUERO  
[www.becauto.com](http://www.becauto.com)

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**

ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

*El Refugio*  
Café - Bar

VINACOTECA - CARTA DE CÓCKTELES  
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ



C/ LAS MONTAS - ARANDA  
(Frente a Centro Capi de Burgos)



**RENAULT**  
Passion for life



**AUTOVICAN** Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel. 947 500 143  
[info@autovican.com](mailto:info@autovican.com)

**72 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I  
JORNADA 27**

ZAMORA	1-1	VILLALBÉS
DEPORTIVO B	1-0	TORRELAVEGA
OURENSE	4-1	VALLADOLID B
COMPOSTELA	0-1	LANGREO
COVADONGA	4-0	CAYÓN
<b>ARANDINA</b>	<b>0-1</b>	GUIJUELO
MARINO LUANCO	0-1	CORUXO
RAYO CANTABRIA	2-2	PONTEVEDRA
AVILES INDUSTRIAL	2-0	OVIEDO VETUSTA

**CLASIFICACIÓN**

1. PONTEVEDRA ..... 56	10. DEPORTIVO B ..... 33
2. OURENSE ..... 56	11. VALLADOLID B ..... 33
3. ZAMORA ..... 51	12. M. LUANCO ..... 32
4. GUIJUELO ..... 43	13. TORRELAVEGA ..... 31
5. LANGREO ..... 38	14. VILLALBÉS ..... 31
6. AVILÉS IND. .... 37	15. OVIEDO VET. .... 29
7. R. CANTABRIA ..... 37	16. COVADONGA ..... 26
8. COMPOSTELA ..... 36	17. CAYÓN ..... 23
9. CORUXO ..... 35	18. ARANDINA ..... 21

**PRÓXIMA JORNADA - 23\* Y 24 MARZO**

TORRELAVEGA - VILLALBÉS  
 VALLADOLID B - DEPORTIVO B \*  
 LANGREO - OURENSE \*  
 CAYÓN - COMPOSTELA  
 GUIJUELO - COVADONGA \*  
 CORUXO - ARANDINA \*  
 PONTEVEDRA - MARINO DE LUANCO  
 OVIEDO VETUSTA - RAYO CANTABRIA  
 AVILÉS INDUSTRIAL - ZAMORA



**BAR - RESTAURANTE  
HOSTAL**

**Los miércoles  
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA  
MENÚ DIARIO  
CELEBRACIONES**

**T. 947 12 37 71**

Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allenduedero  
Aranda de Duero - BURGOS

**BAXI**

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

TermiConfort

C/ SAN ANTÓN 9  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 947 51 15 85



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

**Bar EL FERIAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

CICL. 09-106



**TU VIAJE  
EMPIEZA AQUÍ**

**8-9 JUNIO  
PUY DU FOU  
DESDE ARANDA  
229 €**

**ZAFIRO  
TOURS**

**VIAJES EXCLUSIVOS  
GRUPOS - ASOCIACIONES**

AGENCIA DE VIAJES  
C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
[arandaduro@zafirtours.es](mailto:arandaduro@zafirtours.es)